



## Kunsill Lokali Birgu

Auberge de France, Triq Hilda Tabone, Birgu BRG 1253 Tel : 21662166

e-mail : [birgu.lc@gov.mt](mailto:birgu.lc@gov.mt) website : [www.birgu.gov.mt](http://www.birgu.gov.mt)

### Minuti tal-Laqgħa 50 (06)

Il-Kunsill Lokali tal-Birgu Itaq` għall-Laqgħa Numru 50 (06) fl-Ufficini Amministrattivi tal-Kunsill fil-Berga ta` Franza nhar it-8 ta' April, 2015 fl-erbgha u kwart ta' wara nofsinhar (4:15pm)

Il-Hamsin (50) Laqgħa tas-Sitt Kunsill inżammiet b'din l-Agenda :

- **Qari u Approvazzjoni tal-Minuti**
- **Korrispondenza**
- **Approvazzjoni tal-iSkeda tal-Pagamenti**
- **Applikazzjoni Interna għall-Post ta' Ufficjal Ezekuttiv (Skala 13) mal-Kunsill Lokali tal-Birgu**
- **Arising**

John Boxall - Sindku, Trevor Mizzi - Viċi Sindku

Anthony Gellel - Kunsillier, Alan Cassar - Kunsillier, Lawrence Attard - Kunsillier

Tania Belfiore - Segretarju Ezekuttiv



## Prezenti

Is-Sindku, is-Sur John Boxall

Il-Vici-Sindku, is-Sur Trevor Mizzi,

Il-Kunsillier, is-Sur Lawrence Attard,

Il-Kunsillier, is-Sur Alan Cassar,

Il-Kunsillier, is-Sur Anton Gellel,

Is-Segretarju Ezekuttiv, Is-Sinjura Tania Belfiore.

## Talba

Is-Sindku qal it-talba u taha bidu għall- Laqgħa numru50 (06).

### **1. Qari u Approvazzjoni tal-Minuti tal-Laqgħa 49(6) u dik tal-Laqgħa 49(6) (Kontinwazzjoni)**

Il-Minuti tad-disgħa u erbghin laqgħa u tas-Sitt Kunsill u dik tal-Laqgħa 49(6) (Kontinwazzjoni) li gew iccirkolati fil-bidu tal-laqgħa, nqraw mis-Segretarju Ezekuttiv, u gew approvati b'mod unanimu.

### **2. ARISING**

---

John Boxall - Sindku, Trevor Mizzi – Vici Sindku

Anthony Gellel - Kunsillier, Alan Cassar - Kunsillier, Lawrence Attard – Kunsillier

Tania Belfiore – Segretarju Ezekuttiv



## Applikazzjoni Interna għall-Post ta' Ufficjal Ezekuttiv (Skala 13) mal-Kunsill Lokali tal-Birgu

Id-diskussjoni daret għas-sejha interna fi hdan il-Kunsill ta' Ufficjal Ezekuttiv (Skala13). Is-Sindku, is-Sur John Boxall, filwaqt li nforma lill-Kunsilliera li l-unika applikazzjoni li dahlet kienet tas-Sjr. Moira Azzopardi, talab lis-Segretarju Ezekuttiv, is-Sjr. Tania Belfiore, sabiex tagħti l-opinjoni tagħha fuq is-Sjra Azzopardi. Is-Segretarju Ezekuttiv, stqarret li għalkemm hi ma tantx ilha taf lis-Sjra Azzopardi, jidhrilha li s-Sjra Azzopardi hija diligenti u professjonali hafna f'xogħlha. Ziedet tgħid li s-Sjra Azzopardi hija persuna li tikkopera hafna u li hija persuna responsabbli u muatura. F'dan il-waqt is-Sindku ressaq mozzjoni għall-approvazzjoni għall-hatra tas-Sjra Azzopardi bhala Ufficjal Ezekuttiv (Skala 13), liema approvazzjoni giet approvata b'mod unanimu. Sar qbil li s-Sjra Azzopardi tibda fil-grad ta' Ufficjal Ezekuttiv (Skala 13) b'effett mill-1 a' Mejju, 2015.

## Diskussjoni Rigward iz-Zjara Statali tal-Altezza Emminenza Tieghu, . l-Granmastru Fra Matthew Festing gewwa l-Birgu fis-17 t' April, 2015

Is-Sindku, is-Sur John Boxall, fetah id-diskussjoni billi spjega lill-Kunsilliera kif kien ser jigi esegwit il-programm taz-zjara statali tal-Granmastru Fra Matthew Festing fis-17 ta' April, 2015 fil-Birgu. Huwa spjega li kellu f'idejh il-programm ufficcjali ta-zjara tal-Granmastru u li dan il-programm intbagħat mis-Sur Mark Farrugia, mill-Ufficju tal-Priministru. Intant huwa nforma lill-Kunsilliera, li l-Granmastru ser jasal fl-10:30 ta' filghodu Couvre Porte fejn jintlaqa' mis-Sindku tal-Birgu s-Sur John Boxall. Wara li s-Sindku jagħtih merhba ufficcjali, il-Granmastru flimkien mas-Sindku jinzlu bil-mixi lejn il-bini tal-Kunsill fejn ikun hemm il-ViciSindku u l-Kunsilliera kollha jistennewh sabiex jinghata merhba. Ser ikunu wkoll mistiedna il-Membri tas-Sotto Kunitat tal-450 Anniversarju kif ukoll kull President u Segretarju ta' kull għaqda/socjeta' gewwa l-Birgu. Gewwa l-binja tal-Kunsill, il-Granmastru kien ser jinghata l-unur tac-Cittadin Onorarju tal-belt tal-Birgu, u wara jssir riceviment. Is-Sindku, is-Sur John Boxall, informa wkoll lill-bqija tal-Kunsill li hemm progettat li ssir Konferenza

John Boxall - Sindku, Trevor Mizzi - Viçi Sindku

Anthony Gellel - Kunsillier, Alan Cassar - Kunsillier, Lawrence Attard - Kunsillier

Tania Belfiore - Segretarju Ezekuttiv



Stampa nhar is-16 ta' April, 2015, fid-9:00 ta' filghodu gewwa l-Pjazza tal-Birgu u li din ser tkun indirizzata mill-Onor. Minsistru Owen Bonnici, mis-Sindku, is-Sur John Boxall, kif ukoll mis-Sur Lou Bondi, rapprezentant tal-Kumitat mahtur mill-Priministru għall-okkazjoni tal-450 Sena Anniversarju mill-Assedju l-Kbir, 1565. Huwa informa lill-membri tal-Kunsill li għal din il-konferenza stampa ser ikun hemm mistiedna l-membri tas-Sotto Kumitat 450 Sena Anniversarju mill-Assedju l-Kbir, 1565.

### Referendum – Bini mill-Gdid tat-Torri tal-Arlogg

Bi qbil unanimu gie deciz li d-data tar-referendum fuq il-bini mill-gdid tat-Torri tal-Arlogg jithalla għad-decizjoni tal-Kunsill il-gdid elett.

Is-Sindku, is-Sur John Boxall, informa lill-Kunsill li huwa kellu disussjoni fit-tul mas-Sur Joseph Church, Chief Electoral Commissioner, u gie mwieghed kull għajnuna possibbli minn naha tal-Kummissjoni Elettorali. Il-Kunsillier, is-Sur Alan Cassar, staqsa min kien ser ikun eligibbli biex ivvota. Is-Sindku, is-Sur John Boxall, wiegeb li kull min ismu jidher fir-Registru Elettorali bhala resident l-Birgu huwa elegibbli. Is-Sur Cassar staqsa wkoll x'kienet ser tkun id-domanda fir-referendum. Is-Sur Boxall infurmah li l-Kunsill jahtar avukat indipendenti sabiex jifforma il-mistoqsija.

Is-Sur Alan Cassar, Kunsillier, issugerixxa li għandha titella' esebizzjoni rigward dan il-progett sabiex ir-residenti tal-Birgu ikollhom l-informazzjoni kollha u b'hekk ikunu jistghu jiddeciedu ahjar.

### Skemi ta' Fondi għall-Attivitajiet tal-450 Sena Anniversarju tal-Assedju l-Kbir tal-Birgufest 2015

Is-Sindku, is-Sir John Boxall, informa lill-Kunsilliera li minhabba li dawn l-attivitajiet tal-450 Anniversarju, huma okkazzjoni ta' darba (*one term event*), il-Kunsill ma huwiex intitolat għall-fondi. Intant informa wkoll lill-Kunsilliera li għal Birgufest 2015 il-Kunsill ser jinghata €15,000.

---

John Boxall - Sindku, Trevor Mizzi - Viċi Sindku

Anthony Gellel - Kunsillier, Alan Cassar - Kunsillier, Lawrence Attard - Kunsillier

Tania Belfiore - Segretarju Eżekuttiv



## Kwistjoni tat-talba tas-Side tal-Bar Cafe' du Brazil Sabiex Jinghat Permess li Johrog l-Imwejjed u s-Siggijiet Barra l-Hanut Nhar Hamis ix-Xirka

Intalab permess minn sid il-hanut Cafe' du Brazil sabiex f'Hamis ix-Xirka jitpoggew mwejjed u siggiet quddiem il-hanut msemmi u li fuqu ma naghtax permess, apparti li inghata permess ghall-Gimgha l-Kbir u Hadd il-Ghid kif kien mitlub mill-istess sid tal-hanut. Wara diskussjoni bejn iz-zewg partijiet, fejn minn naha tal-Kunsill inghatat spjegazzjoni ghaliex il-permess ma inghatax, dan il-permess inghata.

### **3. KORRISPONDENZA**

#### Korrispondenza li Rcieva l-Kunsill – Mressqa fuq il-Mejda ta-Kunsill mis-Sindku, is-Sur John Boxall

- **Ittra - Heritage Malta li ggib id-data tas-7 t'April, 2015 mibghuta lill-Arcipriet Joseph Cilia, u li l-Kunsill ircieva kopja taghha.** Is-Sindku, is-Sur John Boxall, spjega l-kontenut tal-ittra, cioe' li Heritage Malta kienet ser tissellef ix-xabla u l-kappell ta' La Valette kif ukoll l-pjaneta minn Rodi ghall-inawgurazzjoni tal-wirja li ser tigi organizzata fil-Birgu u li meta l-wirja tinghlaq, l-oggetti jirritornaw ghand Heritage Malta.
- **Ittra – Socjeta' Muzikali San Lawrenz** - fejn gharrfu lill-Kunsill li r-Rapprezentant taghhom fis-Sotto Kumitat wasslilhom l-informazzjoni i il-Kunsill kien qieghed jikkonsidra li jbidel l-Innu li kiteb Mons Lawrence Mifsud u li min din is-sena jibda' jindaqq innu gdid. Intant il-Kunsill innega dan, pero' gie propost li jitqabbad Mro. Emanuel Spagnol sabiex jikkomponi l-muzika ta' innu iehor gdid.
- **Ittra – Socjeta' Muzikali San Lawrenz** - Is-Segretarju Paul Bongailas talab lill-Kunsill biex jaghtih ir-rota u l-hinjiet ta' x'hin kellu jsir il-marc nhar is-17 ta' Mejju, 2015. Is-Sindku, is-Sur John Boxall, gharraf lill-

John Boxall - Sindku, Trevor Mizzi – Viçi Sindku

Anthony Gellel - Kunsillier, Alan Cassar - Kunsillier, Lawrence Attard – Kunsillier

Tania Belfiore – Segretarju Eżekuttiv





Kunsillieri li l-Kunsill kien ghadu ma giex infurmat bil-hinijet u r-rotta.

- **Ittra - Kummissarju ghat-Trattament Xieraq tal-Animali** - Is-Sur Manuel Buhagiar, Kummissarju ghat-Trattament Xieraq tal-Animali, talab lill-Kunsill sabiex jikkonsidra jallokah f'parti mil-binja ta' Couvre Porte. Il-Kunsill, qabel unanimament li ghandu jsir ftehim mal-Kummissarjat ghat-Trattament Xieraq tal-Animali u tigi miftiehma s-somma li ghandha tithallas ghall-uzu tal-post, kif ukoll rigward certi responsabbli li jridu jingarru, bhal perezempju il-hlasijet tad-dawl u l-ilma.
- **Avviz permezz ta' ittra minn Regjun Xlokk** li il-Kunsill Lokali tal-Birgu ghandu jaghti lir-regjun Xlokk is-somma ta' €1,717.41 li jmorru lura sas-sena 2012.
- **Korrispondenza Elettronika minghand Noel Castillo fisem l-Ghaqda Piroteknika 10 t'Awwissu** fejn fisem l-ghaqda qieghed jitlob sabiex l-istess ghaqda tinghata permess sabiex torganizza Ikla Familjari fuq is-Simenta fit-30 t'April, 2015. Il-Kunsill qabel unanimament minhabba l-fatt li din ser tkun kwistjoni ta' ftit sieghat, u dejjem sakemm l-organizzaturi ihallu l-post nadif u l-iskart migbur.
- **Talba permezz ta' ittra minghand Noel Micallef** sabiex ikun jista' jarma bar kif ukoll iservi l-ikel fi Triq il-Foss (fuq is-sur) fl-attivitá tal-Birgufest 2015. Is-Sur Micallef informa lill-Kunsill li huwa kien lest li jaghti donazzjoni hekk kif tkun mitluba mill-Kunsill. Din it-talba intlaqat b'mod unanimu mill-Kunsill.
- **Talba mill-Klabb tal-Bocci** sabiex jinghata ghajnuna finanzjara ghad-dwal u s-sistema tad-dawl tal-pitch tal-istess klabb. Is-Sindku, is-Sir John Boxall, informa lill-Kunsilliera prezenti li ser jitlob taghrif mill-MEPA sabiex jara jekk din it-talba tal-Klabb tal-Bocci taqax taht skema ta' fondi tal-UIF.



John Boxall - Sindku, Trevor Mizzi - Viçi Sindku

Anthony Gellel - Kunsillier, Alan Cassar - Kunsillier, Lawrence Attard - Kunsillier

Tania Belfiore - Segretarju Eżekuttiv

- **Ittra minghand Societa' Storiko Kulturali Vittoriosa** – Is-Sindku, is-Sur John Boxall, pogga fuq il-mejda korrispondenza mill-imsemmija socjeta' li qeghda tipproponi li l-Monument ta'Erba' Kavallieri li kien originaljament ser jitpogga fid-dahla ewlenija tal-belt Valletta, u li tieghu ma harigx permess mill-MEPA, jigi mwaqqaf f' post addattat gewwa l-Birgu.

## KORRISPONDENZA LI NTBAGHTET MILL- KUNSILL -MRESSQA QUDDIEM IL-KUNSILL MIS-SINDKU, IS-SUR JOHN BOXALL

- Lis-Sur David Muscat – Segretarju , Kunitat Tismija ta' Toroq, Ministeru Tat-Transport u Infrastruttura – talba mill-Kunsill sabiex it-triq li ggib l-isem Il-Mina l-Kbira jinbidlilha isimha ghal Triq l-Assedju l-Kbir, 1565.
- Korrispondenza elettronika ffirmata mis-Sindku, is-Sur John Boxall lill-Regjun Xlokk sabiex jinfurmah bis-sitwazzjoni ghal mod ta' kif qeghdin jaghtu c-citazzjonijiet il-gwardjani lokali gewwa l-Birgu, u li bosta drabi kienu qeghdin jinghataw ingustament.
- Korrispondenza elettronika ffirmata mis-Sindku, is-Sur John Boxall lill-Onor. Ministru Joe Mizzi sabiex jistaqsieh meta kienu ser jibdeu ix-xoghlojiet fi Triq Desain u Triq il-Kardinal.
- Korrispondenza elettronika ffirmata mis-Sinjra. Moira Azzopardi lis-Sur Mark Causon sabiex f'isem il-Kunsill Lokali tal-Birgu, tinformah li l-istess kunsill huwa interessat li jippartecipa fil-progett Building New Urban Identities.
- Korrispondenza elettronika ffirmata mis-Segretarju Ezekuttiv, is-Sjra. Tania Belfiore lill-Dr Ronald Cuschieri - ELC, sabiex tinformah formalment rigward it-

John Boxall - Sindku, Trevor Mizzi – Viçi Sindku

Anthony Gellel - Kunsillier, Alan Cassar - Kunsillier, Lawrence Attard – Kunsillier

Tania Belfiore – Segretarju Ezekuttiv



terminazzjoni tas-servizz tal-ELC gewwa l-Birgu b'seħ mill-31 ta' Marzu, 2015 u biex jingabar pagament ta' €10,000 a' favur l-ELC.

- Korrispondenza elettronika ffrimata mis-Sindku, is-Sur John Boxall lill-Perit Mario Ellul sabiex jinfurmah li l-Kunsill qabel unaminament mad-disinn olterat tal-fanali.

#### 4. Skeda ta-Pagamenti

Is-Sindku, is-Sur John Boxall, ressaq għall-approvazzjoni l-Iskeda tal-Pagamenti. li tkopri c-cekkiġiet bin-numri 2384 – 2403. Il-Kunsill approva b'mod unanimu l-Iskeda ta' Pagamenti ddatata 17 ta' Marzu, 2015 – 8 t' April, 2015.

Il-Laqgħa Ntemmet fis-sitta u nofs ta' filghaxija (6:30pm).

---

Tania Belfiore  
Segretarju Ezekuttiv

---

John Boxall  
Sindku

*Approvati llum .....*

---

John Boxall - Sindku, Trevor Mizzi – Viċi Sindku  
Anthony Gellel - Kunsillier, Alan Cassar - Kunsillier, Lawrence Attard – Kunsillier  
Tania Belfiore – Segretarju Ezekuttiv

